

Parámetro	FDA SOQ / EPA MCL	S.Pellegrino® Agua Mineral con Gas
<b>Inorgánicos primarios</b>		
Antimonio	0.006	ND
Arsénico	0.01	0.0023
Asbesto (MFL)	7	ND
Bario	2	0.0157
Berilio	0.004	ND
Cadmio	0.005	ND
Cromo	0.1	0.0054
Cianuro	0.2	ND
Fluoruro	1.4	0.50
Plomo	0.005	ND
Mercurio	0.002	ND
Níquel	0.1	0.0059
Nitrato como N	10	0.10
Nitrito como N	1	ND
Selenio	0.05	ND
Talio	0.002	ND
<b>Inorgánicos secundarios</b>		
Alcalinidad, Total como CaCO <sub>3</sub>	NR	187
Aluminio t	0.2	ND
Boro	NR	0.13
Bromuro	NR	ND
Calcio	NR	164
Cloruro t	250	51
Cobre	1	ND
Hierro t	0.3	ND
Magnesio	NR	46.4
Manganeso t	0.05	ND
pH (unidades de pH) t	6.5 – 8.5	5.18
Potasio	NR	2.5
Plata t	0.1	ND
Sodio	NR	29.9
Conductancia específica @ 25C (umhos/cm)	NR	1200
Sulfato t	250	388
Total de sólidos disueltos t	500	901
Dureza Total (como CaCO <sub>3</sub> )	NR	601
Zinc t	5	ND
<b>Física</b>		
Color aparente (ACU) t	15	ND
Olor a 60 C (TON) t	3	ND
Turbiedad (NTU)	5	ND
<b>Microbiológicos</b>		
Coliformes totales (Cfu/100 mL)	Absent	ND
<b>Radiológicos</b>		
Total Alfa (pCi/L)	15	11.5
Total Beta (pCi/L)	+ 50.00	2.37
Radio-226 + Radio-228 (suma) (pCi/L)	5	1.42/ND
Uranio	0.03	0.0061
<b>Compuestos Orgánicos Volátiles</b>		
1,1,1-Tricloroetano (1,1,1-TCA)	0.2	ND
1,1,2,2-Tetracloroetano	+ 0.001	ND

1,1,2-Tricloroetano (1,1,2-TCA)	0.005	ND
1,1,2-Triclorotrifluoretano	+ 1.200	ND
1,1-Dicloroetano (1,1-DCA)	+ 0.005	ND
1,1-Dicloroetileno	0.007	ND
1,2,4-Triclorobenceno	0.07	ND
1,2-Diclorobenceno (o-DCB)	0.6	ND
1,2-Dicloroetano (1,2-DCA)	0.005	ND
1,2-Dicloropropano	0.005	ND
1,4-diclorobenceno (p-DCB)	0.075	ND
Benceno	0.005	ND
Tetracloruro de carbono	0.005	ND
Clorobenceno (Monoclorobenceno)	0.1	ND
cis-1,2-Dicloroetileno	0.07	ND
Etilbenceno	0.7	ND
Cloruro de metileno (Diclorometano)	0.005	ND
Éter metil terbutílico (MTBE)	+ 0.013	ND
Estireno	0.1	ND
Tetracloroetileno	0.005	ND
Tolueno	1	ND
trans-1,2-Dicloroetileno	0.1	ND
trans-1,3-Dicloropropeno (Telone II)	+ 0.0005	ND
Tricloroetano (TCE)	0.005	ND
Triclorofluometano (Freon 11)	+ 0.150	ND
Cloruro de vinilo (VC)	0.002	ND
Xileno (Total)	10	ND
<b>Herbicidas ácidos clorados</b>		
2,4,5-TP (Silvex)	0.05	ND
2,4-ácido Diclorofenoxiacético (2,4-D)	0.07	ND
Bentazon	+ 0.018	ND
Dalapon	0.2	ND
Dinoseb	0.007	ND
Pentaclorofenol	0.001	ND
Picloram	0.5	ND
<b>Pesticidas clorados</b>		
Alaclor	0.002	ND
Clordano	0.002	ND
Endrina	0.002	ND
Heptacloro	0.0004	ND
Heptacloropóxido	0.0002	ND
Lindano	0.0002	ND
Metoxicloro	0.04	ND
Bifenilos policlorados (PCBs)	0.0005	ND
Toxafeno	0.003	ND
<b>Herbicidas misceláneos</b>		
2,3,7,8-TCDD (DIOXIN)(ng/L)	0.03	ND
Diquat	0.02	ND
Endotal	0.1	ND
Glifosato	0.7	ND
<b>Compuestos orgánicos semivolátiles (extraíbles ácidos, base,neutrales)</b>		
Atrazina	0.003	ND
Benzopireno	0.0002	ND

bis(2-Etilhexil)ftalato	0.006	ND
Di(2-Etilhexil)adipato	0.4	ND
Hexaclorobenceno	0.001	ND
Hexaclorociclopentadieno	0.05	ND
Molinato	+ 0.020	ND
Simazina	0.004	ND
Tiobencarbo	+ 0.070	ND
<b>Carbamatos (Pesticidas)</b>		
Aldicarb	0.003	ND
Sulfona de Aldicarb	0.002	ND
Sulfóxido de Aldicarb	0.004	ND
Carbofurano	0.04	ND
Oxamil	0.2	ND
<b>Microextraíbles</b>		
1,2-Dibromo-3-cloropropano	0.0002	ND
1,2-Dibromoetano (EDB)	0.00005	ND
<b>Derivados de desinfección</b>		
Bromato	0.01	ND
Clorito	1	ND
D/DBP Ácidos Haloacéticos (HAA5)	0.06	ND
Total de trihalometanos (Calc.)	0.08	ND
<b>Desinfectantes residuales</b>		
Cloraminas	0.01	ND
Dióxido de Cloro	1	ND
Cloro Residual, Total	0.06	ND
<b>Otros contaminantes</b>		
Percloruro	◇ 0.002	0.000051
<b>Compuestos Perfluorados</b>		
Ácido 11-cloroeicosafluoro-3-oxaundecano-sulfónico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido 4,8-dioxa-3H-perfluorononanoico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido 9-clorohexadecafluoro-3-oxanona-sulfónico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido dímero de óxido de hexafluoropropileno (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido N-metil perfluorooctano sulfonamido acético (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido N-metil perfluorooctano sulfonamido acético (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorobutansulfónico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorodecanoico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorododecanoico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluoroheptanoico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorohexanosulfónico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorohexanoico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorononanoico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorooctanosulfónico o Sulfonato de perfluorooctano (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorooctanoico, PFOA (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorotetradecanoico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluorotridecanoico (ng/L)	◇ 5	ND
Ácido perfluoroundecanoico (ng/L)	◇ 5	ND

Todas las unidades están en (mg/l) o partes por millón (PPM) a menos que se indique lo contrario.

*t Estándar secundario de EPA: pautas no exigibles que regulan los contaminantes que pueden causar efectos estéticos o cosméticos en el agua potable.*

**EPA MCL** o nivel máximo de contaminante: El nivel más alto de una sustancia permitido por la ley en el agua potable (embotellada o de grifo). Los niveles máximos de contaminante que se muestran son los niveles federales establecidos por la Agencia de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos y la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por sus siglas en inglés), a menos que no exista un nivel máximo de contaminante federal. En los casos en que no existen niveles máximos federales de contaminante, Los MCL de California se identifican con el símbolo (†). Asociación Internacional de Agua Embotellada MCL se identifican con (◇)

**Estándar principal del agua potable (PSWS, por sus siglas en inglés):** Estándar primario legalmente exigible y técnicas de tratamiento que se aplican a los sistemas públicos de agua, las cuales protegen la salud mediante un límite a los niveles de contaminantes en el agua potable.

**Objetivos de Salud Pública (PHG, por sus siglas en inglés):** Las concentraciones de contaminantes en el agua potable que no representan un riesgo importante para la salud si se consumen durante la vida, con base en los principios de evaluación de riesgos, prácticas y métodos actuales.

**Estándar de calidad (SOQ, por sus siglas en inglés) de la FDA:** El estándar de calidad para agua embotellada es el nivel más alto de contaminante que se permite en un contenedor de agua embotellada, tal como lo establece la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) y el Departamento de Salud Pública de California. Los estándares no pueden ser menos protectores de la salud pública que aquellos del agua potable pública, según lo establece la Agencia de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos (EPA, por sus siglas en inglés) o el Departamento de Salud Pública de California.

**Resultados del informe:** El nivel más alto de cada sustancia detectada en o por encima del MRL en muestras representativas de producto terminado.

**ND:** No detectado o por debajo del MRL.

**NR :** No aparece en las normativas de agua potable estatales o federales.

**NA:** No aplicable a métodos de prueba específicos o a parámetros de prueba

**PPMM** o partes por mil millones. Equivalente a microgramos

**MFL :** Millones de fibras por litros

**San Pellegrino® agua mineral natural con gas Fuente; Primario: San Pellegrino Terme (Bergamo), Italy**

**Proceso de tratamiento de agua de fábrica para agua mineral natural espumosa San Pellegrino®**

**El tratamiento final consiste en los siguientes procesos::**

Spring Water
1. Silo de Almacenamiento con agua de origen
2. Inyección de CO2
3. Embotellado

"Declaraciones requeridas según la legislación de California "El agua potable, incluida la embotellada, puede contener de forma razonable al menos pequeñas cantidades de algunos contaminantes. La presencia de contaminantes no necesariamente indica que el agua presenta un riesgo para la salud. Puede obtener más información sobre los contaminantes y sus potenciales efectos en la salud si llama a la línea de atención sobre alimentos y cosméticos de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) de los Estados Unidos al (1-888-723-3366)".

Con el fin de garantizar que el agua embotellada sea segura para beber, la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) de los Estados Unidos y el Departamento de Salud Pública de California establecen normativas que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua embotellada que ofrecen las empresas de agua". "Algunas personas podrían ser más vulnerables a los contaminantes presentes en el agua potable que el resto de la población. Las personas con un sistema inmune comprometido, incluidas, entre otras, las personas con cáncer que se someten a quimioterapia, las que han recibido trasplantes de órganos, las que tienen VIH/SIDA u otros trastornos del sistema inmunitario, algunas personas de edad avanzada y bebés pueden correr un riesgo especial de contraer infecciones. Estas personas deben buscar asesoría sobre agua potable de parte de sus proveedores de atención de la salud. La directrices de la Agencia de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos y los Centros para el Control y la Prevención de enfermedades con respecto a los medios adecuados para disminuir el riesgo de infección por criptosporidios y otros contaminantes microbianos están disponibles en la línea de atención para el consumo de agua potable (1-800-426-4791)".

"Las fuentes de agua embotellada incluyen ríos, lagos, arroyos, estanques, reservas, manantiales y pozos. Dado que el agua natural viaja sobre la superficie de la tierra o a través del suelo, puede recoger sustancias naturales y otras presentes debido a la



## Informe de Análisis de Agua 2023

actividad humana o animal. Las sustancias que pueden estar presentes en la fuente de agua incluyen cualquiera de las siguientes:

1. Sustancias inorgánicas, incluidas, pero no limitadas a, sales y metales, que pueden darse naturalmente como resultado de la agricultura, la escorrentía de aguas pluviales urbanas, las descargas de aguas residuales industriales o domésticas o la producción de petróleo o gas.
2. Pesticidas y herbicidas que pueden proceder de una gran variedad de fuentes, incluidas, pero no limitadas a, la agricultura, la escorrentía de aguas pluviales urbanas y las descargas de aguas residuales.
3. Las sustancias orgánicas que son subproductos de los procesos industriales y de la producción de petróleo, y que pueden además venir de gasolineras, escorrentía de aguas pluviales urbanas, aplicaciones agrícolas y sistemas sépticos.
4. Los organismos microbianos que pueden provenir de la vida silvestre, operaciones agrícolas de ganado, plantas de tratamiento de aguas y sistemas sépticos.
5. Sustancias con propiedades radioactivas que se pueden dar de forma natural o como resultado de las actividades mineras o de producción de gas y petróleo".

**Sitio web de la FDA para consultas:**      <https://www.fda.gov/Safety/Recalls/default.htm>